

# CSONGRÁD NÉPE

A FÜGGETLEN KISGAZDA PÁRT LAPJA

MEGJELENIK CSÜTÖRTÖKÖN ÉS VASÁRNAP

Felolvasó szerkesztő:  
GERENDI LÁSZLÓ

Főszerkesztő:  
SÁGHY S. JÁNOS

Felolvasó kiadó:  
MALOSIK A. NÁNDOR

## Mindent a gyermekért

Ebben a fáradt, mindegyre csak fáradt világban, — amelyben az emberiség keserű szájjal mond egymásnak jó estét, — utolsó mentavárnak megmaradt még a gyermek iránti érzelmi szeretete... Képmutatás lehet minden, amibe tekintünk beleültöztük, sokszor ami csak szín, valónak tűnik, a látszatot néha érzésnek hisszük, — szívünknek egy-egy hamis hangulata megtéveszthet bennünket; csak a gyermeket nem lehet elámitani. Az ő szívének legmélyén nincsen hazugság, — kacagása, sírása, bánata, öröme kristálytisztá, mint a hegyi patak.

Az élet legszebb s egyben a legtitokzatosabb megnyilatkozásában, az anyaság fényében, — a nő a mosolygó angyal. Az istenség erejét sugárzó anyaság fogalmához forrott minden, ami a földön a legedesebb boldogságot, a legmélyebb fájdalmat, — mártíromságot, dicsőséget, önfeláldozást és önzetlenséget jelent... Istenkém, melyik anya nem szeretne csodát művelni, amikor felépít egy új életet? ... Legszebb feledatát akkor végzi, amikor arcán hervadt, hatatlan mosollyal egész énjét, fiatalosát megváltoztatva, átfomalva ülteti át gyermekébe.

A jövő nemzedék pillére a gyermek. A természet alkotta családot, — a családi fészket, az emberi kultúrának menedékét és biztosítékát, egyedül a gyermek szentesíti. A szülők kötelessége tehát széppé tenni a gyermekort, de különösen az anya két puha karjára egy-egy emberélet boldogsága, vagy boldogtalansága van bízva...

A mi körünk gyerekei boldogtalanok, mert a felnőttek életét kénytelenek élni, — próbáljuk meg egyeilen napon, kicsi homlokukról a felhőt elűzni. Pünkösdi első vasárnapját ajándékozzuk gyermekeinknek, — a sok-sok szürke nap után próbáljuk őket felvidítani. Szép lenne, ha ezt a napot minden kicsi fészke lélek piros betűs ünnepként raktározhatná el szívében. „Mindent a gyermekért” jellegével, anyák mindannyian vegyük karjainkra, vagy fogjuk kézen apróságainkat és menjünk, töltsük együtt ezt a napot. A gondot, a rossz kedvet dobjuk el magunktól ezen a napon, — öleljük magunkhoz kicsinyeinket és merítsünk új erőt örömről és arcocskájuk, — kacagásuk és ragyogó szemekből... Akarjunk örömet okozni azoknak, kik betegségünkben őszinte szívvel remegnek értünk, — majd sirjainkra rózsákat hintenek.

Gregor Arany.

## Kétszázötvenhárom mentettréti lakos tiltakozik a Mentettrét Téshez elcsatolása ellen

Hol van az a fölényes 'többség', amelyre az elcsatolást végzők hivatkoztak?

Csongrád, június 1. Lapunk állandóan visszatérő témája már hetek óta a mentettréti határ Téshez való elcsatolása. Elsőnek emeltük fel tiltakozó szavunkat még akkor, amikor az elcsatolás csak terv volt és nem egy cikkben mutattunk rá arra, hogy milyen káros gazdasági következményekkel jár az elcsatolás a városra, de magukra a mentettréti lakosokra is. A mi hangunk azonban gyenge volt, mert a határelcsatolás ügyében folytatott harcunkban a város országgyűlési képviselőjén kívül sehonnan sem kaptunk támogatást. A szerencse csillaga viszont, nem tudni mi okból Téshez szegődött, mert mégis bekövetkezett amitől tartottunk, a belügyminiszter határozatilag kimondotta Magyarországon a község megalakulását és az új községhez Csongrád területéből a mentettréti határrészt vágta ki. Amikor a belügy-

miniszteri határozat nyomán a nyilvánosság előtt azt kezdtük feszegetni, hogy milyen szavazás útján döntöttek sorokról a mentettréti lakosok, hányan szavaztak az elcsatolás ellen és hányan mellette, a vármegye alispánjától egy kioktató hangú, fölényesen vállveregető átiratot kaptunk, amelyben „zavarikeltésnek” nevezte cikkeinket és elenyésző kisebbségnek azokat, akik a Mentettrét elcsatolása ellen tiltakoztak, illetve a kevesek által tudott szavazás alkalmával a Csongrádhoz tartozás mellett szavaztak. Mi még ma sem tudjuk, ez a szavazás hogyan zajlott le, erről mélyeséges hallgatás van minden vonalra, azonban az időközben megtartott gyűléseink arról győzték meg bennünket, hogy a közhangulat nem egészen olyan, mint amilyennek Tés főjegyzője azt fel szeretné tüntetni.

### Mit szól ehhez a főjegyző ur?

Nevezetesen: nézzük meg közelebbről azt az „elenyésző” kisebbséget, amely az elcsatolás ellen van. Valóban olyan kevesen vannak-e? — Szerkesztőségünkhez és a város vezetőségéhez az alábbi mentettréti lakosok adták be írásban tiltakozásukat a Mentettrét elcsatolása ellen:

Tari Lajos, özv. Gyovai Jánosné, Gyovai László, Szabados Lajosné, Szabados Erzsébet, Mencser Józsefné, Bacsi Henrikné, Bori János, özv. Bálteki Pálné, Bálteki Ferenc, Bagi P. Pálné, Kuruczleki Elek és Elekné, ifj. Blázsik András és Andrásné, Misku Imre és ifj. Misku Imre, Lévai Mária, Bagi Sándor, Drahotai Sz. József és Józsefné, Drahotai Sz. Mihály és Erzsébet, özv. Mészáros Györgyné és György, ifj. Drahotai Sz. Józsefné, Tóth Ferenc és Emília, Nagy Mihályné, Gál Ferenc és Ferencné, Gál Istvánné, özv. Gál Istvánné, Vincze Ferencné, Balogh János és Jánosné, Szivák Istvánné, Gubisi József és Margit, Gubisi Istvánné, Vincze Ferencné és István, Magyar Ferenc és Fe-

rencné, Szalkai István és Istvánné, Kászai Pál és Pálné, Erzsébet és Margit, Kászai Pál özv. Donka Jánosné, Erzsébet és János, Kiss Kása Lajos, Gál Julianna, ifj. Kiss Kása Lajos, Vargha Lajos és Lajosné, id. Blázsik András és Andrásné, özv. Bakai Istvánné és Bakai István, Szegi Imre, Loréné és Franciska, Donka Mihály, Nagy Anna, Kása Mihályné, Nagy Mihály és Mihályné, Vargha D. István, Mácsai Julianna, Vargha D. István ifj., Török Henrik és Henrikné, Drahotai Sz. István, Erzsébet, Maszlag Viktória, Tyukász Mátyás, özv. Szabados Mihályné és Jolán, Szörfi Imre, Doktor Ferenc és József, Mencser Balázs és Balászné, Hajdu Ferenc és Teréz, Mizsei Pálné, Hajdu Sándor, Szalkai Mátyás és Mátyásné, Ági Lászlóné, Udvardi Istvánné, Dóczi Sándor és Mária, Magyar István, Ács József és Sándor, Tari Lajos, Horváth Anna, Pusztai Lajos, Klára, Mária, Dudás Rókusné és ifj. Dudás Rókus, Takács Istvánné, Molnár Sándor és Sándorné, Kolláth András, Kuruczleki István, Maszlag József és Józsefné, özv. Panyi Kiss Mihályné, Bakai István és Istvánné, Maszlag Rókus és

Rókusné, Faragó János és Jánosné, Maszlag István és Istvánné, Kurucz Mihály és Mihályné, Kurucz Anna, Horváth István és Kurucz Margit, Vincze Ferencné, Gyovai László, Bálteki Pálné, Kurucz Elek, ifj. Blázsik András, Szörfi Imre, Takács Istvánné, Hajdu Örkösök, Kása Mária, Szabados Lajosné, Tari Sándor és Sándorné, Fodor Rókusné, Gyovai István, Tari János, Kocsis György, ifj. Kocsis György és Györgyné, Bori Mari, Mencser Orbán és Orbánné, Brenner Antai, Szegi Pál, Pálné és László, Deák Mihályné, Lovas Mária, Nagy Julianna, Csernus Farkas és Farkasné, Fábrián Györgyné, Ujszászi Andrásné, Papp Józsefné, Németh Mihály és Mihályné, Brenner Antalné és Károly, ifj. Brenner Antai, Mencser István és Istvánné, Donka József, Maszlag Julia, Tari István és Istvánné, Racz P. Pál és Pálné.

Szeretnénk ezután megkérdezni a Főjegyző Urat, hol voltak ezek a mentettréti és csongrádi lakosok akkor, amikor a választás illetve a szavazás megtörtént? — Tudtak a szavazásról? — Mert ha tudtak volna és az elcsatolás ellen szavaztak, akkor még a Főjegyző Ur sem úgy kezelné őket, mint „elenyésző” kisebbséget. Hiszen ezek között a nevek között sok családok gazda van, akiknek családtagjaik, feleségük, gyermekeik, rokonságuk szintén az elcsatolás ellen foglal állást.

### Vizsgálatot kérünk, hogyan folyt le az első szavazás!

Jogos ezután a mentettréti lakosok az a kívánságuk, hogy az illetékes hatóságok indítsanak szigorú vizsgálatot Tés község ellen annak tisztázása céljából, hogyan folyt le az első szavazás, amelyen állítólag csak 45 mentettréti lakos tiltakozott az elcsatolás ellen. Szeretnénk tisztán látni, mikor, milyen hivatalos kiküldött jelenlétében folyt le a szavazás, a tanyai, különösen a mentettréti lakosság tudott-e arról? Azután szeretnénk még

más kérdésben is tisztán látni. Szeretnénk tudni többek között, hogy miért mondják a mentettrétiaknek, hogy a terménybejelentést a csongrádi városházán nem fogadják el, csak a tési község-házán, amikor köztudomású dolog, hogy igenis elfogadják Csongrád is.

Tudomásunk szerint a mentettréti határ elcsatolásának ügyével a város vezetősége is foglalkozik és a beérkezett tiltakozó névjegyzék alapján rövidesen a város vezetősége is megteszi a belügyminisztériumban a szükséges lépéseket az elcsatolás semmissé nyilvánítása érdekében.

### A Polgári Demokrata Part nagygyűlése

Csongrád, június 1. A Polgári Demokrata Part Áldozásünnepi közgyűlést tartott. A nagygyűlés előadó Szentiványi Jenő nemzetgyűlési képviselő és Veszai Mátyás N. B. tag voltak. A gyűlésen a Polgári Demokrata Part szentesi, kiskunfélegyházi, nádmedvásszéki és szegedi szervezete is képviseltette magát. Itt volt Öriey Zoltán, a szegedi honvéderő parancsnoka is. A beszámoló gyűlést délután a Polgári Demokrata Part helyiségében másoros előadás követte. Szentiványi Jenő nemzetgyűlési képviselő és Veszai József beszámolóiból — azoknak érdekességét tekintve — legközelebbi számunkban közlünk részleteket.

### Kik mentesülnek a katonai szolgálat alól?

Budapest, június 1. A kormány rendelkezésben szabályozta a katonai szolgálati kapcsolatos kedvezményeket és mentességeket. A rendelkezés szerint a szolgálati kötelezettség részben vagy egészben való elengedésének, illetve a szolgálat elhalasztásának kedvezményében a következők részesülhetnek: a földbirtokreform során földhözjutottak, ha a gazdálkodást új földjükön másképpen nem tudják biztosítani; az 5 vagy többgyermekes családok tagjai; a papok és papjelöltek; az öreket látó mezőgazdasági kisebb birtok tulajdonosai; a családfenntartók; a több katonát adó család egyes tagjai; a meghatározott életpályára készülő, valamint azok, akiknek az életviszonyai megakadályozták a katonai szolgálati részvételét.

A katonai szolgálat alól általában mentesíthetők: a földalatti dolgozó bányászok, a jóváélteli és újjáépítési üzemek nélküli üzemekben szakalkalmazottai, a vasutak és hajózási vállalatok alkalmazottai, a posták, táviró és távbeszélő torgalom személyzete, továbbá fontos közérdekből egyes személyek is. További intézkedésig mentesülnek a katonai szolgálat alól a rendőrség tagjai is.

## Véglegesen megszüntették a köztisztviselői igazolásokat

Csongrád, június 1. A köztisztviselők létszámcsökkentéséről intézkedő 5000—1946. M. E. számu rendelet kifejezetten előírja, hogy a létszámcsökkentés befejezésével az összes igazolási eljárásokat meg kell szüntetni, sőt addig is, amíg a létszámcsökkentés előkészítés alatt áll, a

folyamatban levő igazolási eljárásokat, ideértve a fellebbezéseket is, szüneteltetni kell, az állami hivatalokban valamennyi igazoló bizottság végérvényesen megszüntette működését.

Ezzel a közalkalmazottak igazolása az ország egész területén végérvényesen befejeződött.

Legmagasabb napi áron vesz tollat, bőrt, gyapjuért szövetet ad 4-2  
**ZSIBRITA SÁNDOR Kossuth u. 8.**

## Külföldön értékesíthetik a gazdák a csongrádi gyümölcsöt

Csongrád, június 1. Egy nagy-horderejű szervezkedésről nyertünk értesítést, amely a csongrádi gyümölcstermelők értékesítési gondját lenne hivatva megkönnyíteni.

Má. amikor látjuk pénzüknek napról-napra való rosszabbodását s ennek következtében a piacra kerülő termékeink rohamos értékcsökkenését, megértjük azt a nagy érdeklődést, amely a gyümölcsünk jó értékesítését célzó első gyűlésén tapasztalható volt.

Az elmúlt vasárnap a Szőlősgazdák Egyesületéből és a volt Hegyközégből újalakult „Szőlő és Gyümölcstermelők Egyesülete” székházában értekezlet volt, amelyen a Csongrádon jól ismert Váczy István gyümölcs-nagykereskedő exportőr tartott beható előadást és a gyümölcs-termelők érdekeinek megvédésére ajánlott egy gyümölcsértékesítési szövetkezet alapítását.

E szövetkezet lényege abban állana, hogy a termelők a szövetkezetbe tömörülve nem a csongrádi nyomeit áron tudnák értékesíteni terményeiket; hanem közvetlenül a külföldi piacokon adhatják azt el magasabb áron. Hogy a gyümölcstermelőknek a külföldi piacokon (Svédország, Anglia és Ausztria) értékesíthetők legyenek, az előadó exportőr a megítélt összeköttetése révén biztosítani tudja.

Röviden arról van szó, hogy a szövetkezet bármely tagjának akár kicsi, akár nagy termelő, alkalma legyen gyümölcset a külföldi piacokon eladni és ezáltal hozzá jutni ahhoz az árdifferenciához, amely nem csak most de a múltban is a csongrádi piaci ár és a külföldi értékesítés közötti mindenkor fennállt.

Hogy pedig mindenkinek alkalma lehessen a külföldi értékesítés eme módjában részvételére, a szövetkezet részjegyeinek értékét egész alacsony összegben fogják megállapítani. E szövetkezetben belülről történő értékesítésnek az a roppant nagy előnye is megvan a termelőkre nézve, hogy nem kell számszínia a gyümölcs eladásánál naponként előálló pénzérték csökkenésével, mert a szövetkezet úján értékesített gyü-

mölcsök valutáért lesznek eladva és a Nemzeti Bank által adópenggósítve fizetik ki a termelőket. Így a termelőket egy napi késelelem sem fogja sújtani.

Az értekezlet a szövetkezet megalakításának gondolatát magáévá tette, azt szükségesnek és időszerűnek tartotta ezért nyomban a saját kezéből egy tizenöt tagú bizottságot küldött ki, amely a szövetkezet alap- és szervezeti szabályait kidolgozza.

Mi a magunk részéről is nagyon kíváncsiak vagyunk a szövetkezet megalakítására, mert látjuk a gyümölcs piaci árának rohamos csökkenését s ha nem igyekszünk egy jó megoldást és tapasztalt kezekkel irányított export lehetőséget megvalósítani, biztosítani, akkor a gyümölcsünk tömegét csak csereért adhatják el.

A csongrádi termelők régen vártak erre az alkalomra, hogy ne legyenek többé más városok kereskedelmének függvényei. A múltban is voltak jó szándékú és tiszteletreméltó kezdeményezők a gyümölcsértékesítést illetően, sajnos azonban a termelői közösség közönyössége miatt a cél nem volt megvalósítható.

Minden egyes termelőnek, de a város közgazdasági érdekeit is szem előtt tartva jól felfogott anyagi érdeke, hogy a szövetkezet létrejöhessen.

### 1 kg. só 17 db. tojás.

A Magyar Élelmiszer-szállító és Árukereskedelmi RT. budapesti vállalat üzemi bizottsága munkásai és tisztviselői részére ételment cserélt és vásárol, értékesítés **Gőzhajó u. 1 sz.** Melasz, repaméz és cukor előjegyezhető.

### Nyíltér

(Ezen rovathoz közzététel felelősséget nem vállalunk.)

Férjemtől Nyéki Jánosától külön váltam, neki senki hitelt ne adjon, mert helyette ki nem fizetem és érte semmi felelősséget nem vállalok.

Nyéki Jánosné  
Pacsirta u. 5/a

## A pünkösdi gyermeknap műsora

Csongrád, június 1. Az Egészségvédelmi Fiókszövetség Pünkösdi napján nagyszabású gyermeknapot rendez. A gyermeknap műsora a következő:

Június 8-án este 8 órakor a Magyar Király színháztermében a Dolgozó Lányok a Nagymama című nagyszerű vígjátékot adják elő.

Vasárnap reggel tábori mise lesz a városháza előtt. A miséző pap megáldja a gyermekeket.

Mise után gyermekkorzó lesz térenél.

Délután a népkertben az elemista és óvodás gyermekek műsoros előadást rendeznek.

Vasárnap este a Magyar Király színháztermében tarka kabaré est. utána tánc.

Az Egészségvédelmi Fiókszövetség egész napon át gyűjtést rendez a babakeelengye akciója céljaira.

A csongrádi járásbírósgától.

Pk 842/1946. szám.

### HIRDETMÉNY.

A csongrádi járásbírósg az általánosan elismert Kalmár Lászlóné Berényi Erzsébet volt csongrádi (Erzsébet u. 80) lakos hiteltelnyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította.

Az elhunyt 1920. január 20-án Mezőberényben született, anyja Klein Rozsi, atyja Berényi Sándor, izraelita vallású.

Felhívja a járásbírósg az elhunyt és mindazokat, akiknek az elhunyt életbenlétéről tudomásuk van, hogy 60 nap alatt a bírósgot az elhunyt életbenlétéről értesítsék.

Csongrád, 1946. május 21.

Dr. Szánthó s. k.

jb. elnök.

A kiadmány hitelűl

Gulyás s. k.  
irodatiszt.

### HIRDETMÉNY.

Közhirre teszem, hogy a városi gyümölcs-csongrádi folyó évre a gazdasági hivatalban 1946. június hó 4-én délután 10 órakor tartandó nyilvános árverésen — olyan állapotban, ahogy az jelenleg van, — berbe fog adatni. Kiküldési ár 5.000.000 adópengő. A beígért legmagasabb ajánlat az árverést követő 8 napon belül készpénzben teljes egészében kifizetendő.

Az árverés eredménye ajánlattevőre azonnal, a városra pedig a képviselőtestület jóváhagyása után válik joghatállyossá.

Csongrád, 1946. május 31.

DR. SÁGHY GÉZA  
ajjegyző.

— **Értesítés.** Tisztelettel értesítem a hölgy vendégeimet, hogy a női fodrászatot továbbra is folytatom. A férfi vendégeimnek szíves pártfogásukat ezúton mondok hálás köszönetet. Tisztelettel: Dénes Mihály fodrász.

**ÉRTESETÉS! A Szociáldemokrata Part csongrádi Szervezete jun. 2-án d. u. 3 órai kezdettel NŐNAPOT és KÉPVISELŐI beszámolót tart a Népkertben. Előadók: KOVÁCS ERZSÉBET és TURI ISTVÁN nemzetgyűlési képviselő elvtársak! Minden érdeklődőt szívesen lát a VEZETŐSÉG.**

**H I R E K**

**Naptár:** Ma június 2 vasárnap. Kat. Exaudi. Prot. Anna napja van.

**Időjárásjelentés:** A jó idő tovább tart, a hőmérséklet emelkedik.

**Adópengő:** Június 1-én 1000 adópengő egyenlő 160 millipengővel.

**Gyógyeset:** Június 2-től Gömöri patika.

**Megkezdődtek az érettségi vizsgák** a gimnáziumban. Dombi Béla tanügyi előadó vizsgabizottság elnökletével a mai napon kezdődtek meg az érettségi vizsgálatok a gimnáziumban.

**A pünkösdi gyermeknappal kapcsolatban** az Egészségvédelmi Főosztály vezetője kéri a kisgyermekes anyákat, hogy a délelőtti baba-kezelés a templomkertben gyermekköcsikkal felvirágoztva minél többben jelenjenek meg.

**Az orosz hadsereg** parancsnoksága a beszolgáltatott jószágok után sőt és gyufát bocsátott a gazdák rendelkezésére, amit a járványügyi hivatal helyiségében lehet átvenni. 1 kg. só ára 1 db. tojás. 2-1

**Eljegyzés.** Sebők Jolánka (Tömörkény) és Baranyai János (Csongrád) jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

**Házasság.** Bartus Mária és Makó József június 2-án a piroskavari templomban este 8 órakor tartják esküvőjüket. Minden külön értesítés helyett.

**A közellátásügyi minisztérium** közzétette a közellátásügyi minisztérium közzétette alapján közli a polgármesteri hivatal, hogy az összeírt 1946/47. évi gazdasájlajstrom f. évi május hó 29-étől kezdődően f. évi június hó 5. napjáig a városi közellátási hivatal Gazdasájlajstrom osztályánál közszemlére tehető, illetve ott bárki által megtekinthető. Felhívja mindazokat a gazdaságkodókat, akik a rájuk vonatkozó adatok helyesbítését kérik, hogy azt 3 napon belül jelentésük be. Ha valaki tudomással bír arról, hogy valamelyik gazdaságkodó kisebb beszoigaltatási kötelezettséggel terhelték meg, mint amennyiben beszoigaltatási kötelezettségét meg kellett volna állapítani, úgy az is bejelentendő. Egyben felhívja a polgármester mindazokat, akiknek hadiselekmények következtében megművelhetetlené vált területük van, úgy azt is kötelesek a fenti határidőig bejelenteni.

**A közellátásügyi minisztérium** közzétette alapján felhívja a polgármester mindazon gazdaságkodókat, akik még a beszoigaltatásra vonatkozólag az adatszolgáltatást a gazdasájlajstrom osztályába ezideig nem jelentették be, hogy azt minden körülmények között pótlólag 3 napon belül annál is inkább jelentésük be, mert be nem jelentés esetén a hivatalból fognak összeírni és az idevonatkozó rendelkezések alapján a legszigorúbban meg lesznek büntetve.

**A kötelezően beszoigaltatandó sertészsír** ára kg-ként 2868 millipengő. A sertészsír fogyasztói ára kg-ként 2724 millipengő.

**Értesítem a birkatartó gazdákat,** hogy a kötelező gyapjabeszolgáltatás átvétel megkezdtem. *Benke László* Hosszu u. 7.

**Közöljük az új mezőgazdasági munkabéreket**

**Csongrád, június 1.** A földművelésügyi miniszter által megállapított mezőgazdasági munkabérek és a munkabérekkel kapcsolatos rendelkezéseket az alábbiakban közöljük:

A munkabérek ellátás nélkül értendő élelmezés esetén 6 kg. búzával csökken naponként a bér. A részletes rendelkezéseket a F. M. 140300/1946. számú rendelet részletesen ismerteti, melyet úgy a munkáltató mint a munkavállaló saját érdekében olvassa el.

A gazda és a munkavállaló egymással szabadon megállapodhatnak abban is, hogy a gazda a munkavállalójának (pl. a gazdasági cselédjének, időnyomkásának stb.) a munkabérmegállapító bizottság által megállapított munkabér helyett azonos értékű, de más tartalmú (összetételű) munkabért fizet. Ilyen esetben is az át számítási egyenérték tekintetében a 3. pontban foglaltakat a megfelelő részben irányadóknak kell tekinteni.

6 Semmis a szerződő felek (munkáltató és bármely munkavállaló) között akár a megkötött, akár a később kötendő munkaszerződésnek a munkabérről vonatkozó rendelkezése abban az esetben, ha a kikötött munkabér a munkabérmegállapító bizottság által megállapított legkisebb munkabérnél kevesebb, illetőleg a legnagyobb munkabérnél több.

**A napszámomunkára vonatkozóan megállapítható legkisebb és legnagyobb órabér határa.**

Az I. osztályú napszámomunkás órabérére élelmezés nélkül vonatkozó alsó határ:

- a) általános munkakifajléssel és teljesítménnyel járó munka végzése fejében minden ténylegesen munkában töltött órára 15 kg. buza értéke, felső határ: 32 kg. buza értéke;
- b) nehéz, vagy szakzséruiséget igénylő munka végzése fejében minden ténylegesen munkában töltött órára alsó határ: 3—kg. buza értéke, felső határ: 38 kg. buza értéke;
- c) aratási és cséplési munka végzése fejében minden ténylegesen munkában töltött órára alsó határ: 3—kg. buza értéke, felső

határ: 4—kg. buza értéke. A munkabérmegállapító határozatban ki kell mondani a következőket:

1 A megállapított órabérek 75 százaléka a II. osztályú, 50 százaléka pedig a III. osztályú napszámomunkás órabérének felel meg.

A szőlőgazdaságban végzett napszámomunka fejében járó munkabért a munkás a munkáltató (gazda) kívánságára köteles akár egészben is a buza értéke helyett borban elfogadni.

**Az aratási munkákra vonatkozóan megállapítható legkisebb és legnagyobb munkabérek határa.**

Részben mellett:

A) Csak aratás munkája fejében (beleértve a gereblyézést és a kuszakötést is) élelmezés mellett aratópáronként a szemtermésből, a számból, a polyvából és a törekből járó részre vonatkozóan a) tarlóról való részelés esetén, jobb földön, alsó határ: 10 ik rész, felső határ: 9 ik rész, gyengébb földön, alsó határ: 9 ik rész, felső határ: 8 ik rész; b) gép alól való részelés esetén jobb földön, alsó határ: 10 százaléka, felső határ: 11 százaléka, gyengébb földön, alsó határ: 11 százaléka, felső határ: 12,5 százaléka.

B) Aratás, hordás és asztogolás együttes munkái fejében (beleértve a gereblyézést és a kuszakötést is) élelmezés mellett aratópáronként a szemtermésből, a számból, a polyvából és a törekből járó részre vonatkozóan a) tarlóról való részelés esetén jobb földön, alsó határ: 9 ik rész, felső határ: 8 ik rész, gyengébb földön alsó határ: 8 ik rész, felső határ: 7 ik rész.

b) gép alól való részelés esetén jobb földön, alsó határ: 11 százaléka, felső határ: 12,5 százaléka, gyengébb földön, alsó határ: 12,5 százaléka, felső határ 14 százaléka.

C) Biztosíték (vagyilag bér) kataszteri holdanként, a) csak aratás munkája fejében, alsó határ: 60 kg. gabona, felső határ: 85 kg. gabona.

b) aratás, hordás és asztogolás együttes munkái fejében, alsó határ: 70 kg. gabona, felső határ: 100 kg. gabona.

**Csongrád város adóhivatala** felhívja mindazon föld, szőlő, kert stb. tulajdonosokat, akik buzafeldadó tartozásaikat nem rendezték, ezen tartozásaik sürgős kiegyenlítésére. Minden hátralékos ingatlanára tényleges buzában telekkönyvileg bekebelezik a buzafeldadó hátralékos kamataival és végrehajtási költ ségeivel együtt. A végrehajtásokat az államrendőrség támogatásával tartják meg, mikor is a már lefoglalt és lefoglalás alá kerülő ingóságok már a zálogolás alkalmával hatóságilag kijelölt raktárba szállítják.

**Köszönetnyilvánítás.**

Mindazon rokonok jóbarátok és ismerősöknek, kik felejtethetetlen férjem **ERKI GYÖRGY** temetésén résztvettek és fájdalmamat enyhíteni igyekeztek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, ezúton mond köszönetet **özv. Erki Györgyné.**

**LAPSZEMLE**

Az igazság legutóbbi száma Parragi György „A népiéleti Kunmadarasig” c. cikkéből idézzük az alábbiakat:

A gyűlölet és a kapzsiság volt az a két tartóoszlop, amelyen a fasizmus ördögi tervek szerint megkonstruált épülete nyugodott. Ezekre a tartóoszlopokra nem szabad felépíteni a demokráciát, mert ez esetben csak a homlokzat felirata lenne más, az épület szerkezete, belső berendezése ugyanaz, mint a fasizmusé.

Uj, egészséges közszellemre van szüksége a demokráciának, amelyből hiányzik ugy a gyűlölködés, mint a kapzsiság. Ezt a közszellemet nem lehet felelőtlen népiélettel, véres pogromokkal, gyűlölködő uszítással, a denunciació intézményével megvalósítani.

Mi idejében figyelmeztettük ugyszólván minden cikkünkben a demokratikus társadalmat azokra az elvegyedésekre, amelyek előreláthatólag szűkegszerűen vezetnek olyan atrocitásokhoz, mint amilyen Kunmadarason történt.

Kunmadaras ugyanis nem volt az első halálos népiélet. A többi től csupán abban különbözik, hogy Kunmadarason zsidókat vertek egyen és így pogromok nevezhető. Valójában azonban ugyanolyan felelőtlen népiélet volt, mint amilyen Győrben, Békéscsabán, Szegváron zajlott le, ahol nem zsidókat, hanem keresztény magyarokat, papokat, gazdákat vertek egyen. Amikor a legteljesebb mértékben helyeseljük a kunmadarasi gyilkosok és felbujtók elleni kérelmetlen szigort, nem rejthetjük véka alá azt a fel-fogásunkat, hogy erre a szigorra már előbb lett volna szükség. A politikai rendőrségnek épügy, mint a másik rendőrségnek, ugyanolyan buzgóságot kellett volna tanúsítania a többi népiélet által elkövetett gyilkosságok felbujtóinak, dicsőítőinek és elkövetőinek kézrekerítése és elitélése körül, mint ahogy a kunmadarasi esetben tették. Sajnos azonban, ezt a vasszigort a múltban nem tapasztaltuk. Szentesen, Békéscsabán, Győrben, Szegváron az erőszakosságok elkövetői, a nép-

**Az Ön szállodája BUDAPESTEN ismét a Teljes kényelem. Higiénia, meleg folyóvíz, szobákban. Kitűnő figyelmes kiszolgálás. Fürdőszobák.**

**CORVIN** az olismerten jó polgári szálloda

Budapest szívében: Vill Csokonay u. 14. a Nemzeti Színház mellett.

**A kristálycukor eladási árát** a pénzügyminisztérium kg-ként 150 000 adópengőben állapította meg, mely fogyasztói ár 1946. június hó 1-én lép életbe.

**A szegedi siketnémák intézete megkereste** a polgármestert azért, hogy 6-10 éves szellemi ép siketnémák gyermekek, akik siketiségük, vagy nagyothallásuk miatt a beszédet nem bírják megtanulni, felvételt nyerhetnek. Felhívja a polgármester az érdeklő szülőket, hogy 8 napon belül jelentésük a város háza főjegyzői hivatalában azon 6-10 éves korban lévő gyermekek adatait, akiket a siketnémák intézetébe felvétetni szándékoznak.

**Felhívás.** Felhívom a cukoripartermelőket, hogy június 2-án délelőtti 10 órakor a Gazdasági Egyesület nagytermében jelenjenek meg fontos megbeszélés és munkatársi cukor előleg iránti kérelem végett. Nyomatékosan felhívom a termelőket, hogy saját érdekükben minél többen jelenjenek meg. *Termelési bizottság.* 22

**Használt újságpapíros** tejásért, hagymáért vagy egyéb élelmiszerért kapható kiadóhivatalunkban.

ítéletek felbujtói ma is szabadon járnak és változatlanul szabadon terrorizálják a lakosságot. Ezek ellen époly drákói szigort követelünk, mint a kunmadarasi pogrom rendezői ellen. Mert ne felejtsék el, nem lehet különbséget tenni erőszakosság és erőszakosság, népitélet és népitélet között. Nem lehet az egyiket dicsőíteni, a másikat megbélyegezni. **Nem lehet az egyik atrocitást felbujtót, értelmi szerzőt futni hagyni, a másikat statáriális bíróság elé állítani.** Minden erőszakosság, minden rendbontás felbujtója, elkövetője a megtört bíróság elé való. A demokrácia önmaga ellen követné el a legsúlyosabb merényletet, ha nem az egyenlő bánásmód evét alkalmazná a demokrácia rendjének veszélyeztetőivel szemben. **Senkit nem védhet meg a pártigazolványa, a politikai hovatartozása, az, hogy milyen testületnek tagja.** A gyűlölködés minden esetben gyűlöletet és veszedelmes társadalmi feszültségeket okoz. Nem türeli kezelésre, hanem állandós gyógyításra van szükség. A kunmadarasi esetet nem elszigetelten kell tekinteni, hanem nagy társadalmi összefüggésben, a demokrácia elvének szem előtt tartásával.

Mert hogyha csak Kunmadarassal szemben mutatna a demokrácia szigort és az eddigi elnézést gyakorolná tovább is más erőszakosságokkal szemben, úgy ez a szigor nem a gyógyítás eszköze, hanem csak újabb feszültségek és gyűlölet felidézése lenne. **Érdeke az egyenlő elbánás elvének érvényesítése a zsidóágnak és keresztény magyarságnak egyaránt.** Érdeke ez minden politikai pártnak. Az elkövetett atrocitásokat nem zsidó, vagy keresztény, nem kommunista, vagy kiscgazdapárti szemüvegen keresztül kell tekinteni és mérlegelni, e szempontokon keresztül keresni az enyhítő vagy súlyosító körülményeket, hanem csak a tiszta demokrácia követelményeinek, irratlan és írott erkölcsi törvényeinek nézőszögéből. Ez a legjárhatóbb útja, a leghalásosabb eszköze mindazoknak, akik komolyan meg akarják tisztogatni demokráciánkat két rákfenéjétől: a gyűlölettől és a kapzsiságtól.

## SPORT

### A Tisza megnyerte a bajnokságot

Tisza — K. T. K. II. 5:1 (0:0) II. o. b.

K. M. T. E.—Barátság 3:0 (2:0) I. o. b.

K. M. T. E. II.—Barátság II. 6:0 (3:0) II. o. b.

A Csongrádi Tisza Sport Egyesület futball csapata csütörtöki főlényes győzelmével megnyerte a szegedi kerület északi csoportjának II. oszt. bajnokságát és ez egyttal jelenti azt is, hogy az elkövetkező 1946-47. bajnoki évben, már mint I. osztályú csapat fogja egyesületének színeit képviselni a bajnoki küzdelmekben.

1945. augusztus hó 29. ike — az egyesület megalakulása — óta, mindössze kilenc hónap telt el és ez a produkció önkéntelenül is gondolkodásra készteti a labdarugó társadalmat, hogy vajjon mi az a dinamikus erő, amely egy teljeseen magára utalt fiatal egye-

sületnek ilyen egyszerű feladat megoldásához rendelkezésre állott. Egy pillanatig sem vitás, hogy az együttesnek egy kondíció, mint technikai felkészültsége pillanatnyilag talán nem áll meg azt a mértéket, amely biztosítaná az első osztályban való létezését. De — itt kell rámutatnunk arra, hogy a tudást nagyon sokban pótolja a lelkesedés. Ez áll különösen a futballnál. Ez a lelkesedés, a szívvel, az egyesület színeit az utolsó percig való küzdeni tudás van meg ebben az együttesben. Ez az az erő, amely képessé tette arra, hogy a már évek óta a II. osztály keserves kenyerét evő egyesületet megelőzve, szinte rakéta szerűen ivelt ragyogó célja felé, a büszke bajnoki címért. Valóban építő és igazi rohammunka volt ez a teljesítmény. Eppen ezért a legteljesebb elismerés illeti meg minden játékost, akik legtöbbször futballmez és cipő nélkül voltak kénytelenek az edzéseken részt venni, mert kezdeiben még elengedő felszerelése sem volt a csapatnak. Ugyazintén a legteljesebb elismerés illeti meg a fáradhatatlan és agilis vezetőket, élén Rizsányi István elnök és Gombos József alelnökökkel, valamint Baogh József intéző és Blázik Gyula edzőt, akik sokban hozzájárultak ahhoz, hogy ma bajnoki palmat lengett a tavaszi szél.

A Barátság — mint az a papirforma szerint is előre látható volt — egy pillanatig sem tudta két ségessé tenni a Kecskeméti MTE biztos győzelmét. Érdekes, hogy a csapat sorozatos kudarc dacára sem változott a tabellán való helyezése, mert az utána következő csapatok is vereséget szenvedtek. Amennyiben a mai KTK elleni mérkőzését megnyerné a Barátság, még abban az esetben is maradna a jelenlegi helyén, mert az előtte álló csapatok — több hosszal — vezetnek.

Egyéb eredmények; KVSE — KMav 6:1. K. Bar.—Ujkécske 1:0. (félbeszakadt) II. o. b.

— i — f.

### Meztilásbas bajnokság

A mai anyagszegénység mellett sem áll meg a labdarugás, mert a fiatalság szereti ezt a sportot. Városunk különböző részein özszeverődött ifjusági csapatokat szervezte be a Barátság SE a részükre két forduló bajnokságot írt ki. Az első három helyezett egy-egy labdát kap. A bajnokság csapat ezenkívül még egy értékes vándordíjat nyer. A bajnokságba eddig 5 csapat nevezett be: Kúlváros, Piroskaváros, Heringtelep, Vásártér és Középváros. A bajnokság az MLSz szabályai szerint lesz lebonyolítva. Szerepelhetnek mindazok az ifjak, akik még egyesületbe nincsenek igazolva, 1928. évben, vagy később születtek.

Az első bajnoki mérkőzés ma kerül sorra: Heringtelep—Vásártér csapatai közt d. u. fél 3 órakor

10 hold föld a csongrádi határon felesbe vagy hasznóberbe kiadó, ért. Sóllya Gy. u. 6 sz.

Egy kétéves, egy három éves paripaló elcserélhető hízóért, vagy más ingatlanért, ért. T. 602. 528

## ELCSERÉLEM Szelevényi rétben lévő 8 hold földemet csongrádi szőlőért vagy földért.

Kézi napszám ellenében levas fogattal bármilyen munkát elvégez. Érdeklődni lehet az Erzsébet borszóban vagy Kossuth u. 39. alatt.

Csongrádi III. sz. Ig. Bizottságtól.

### HIRDETMÉNY.

Az alant felsorolt igazolási eljárás alá vontak ügyében a tárgyalást 1946. évi június hó 15-én délelőtt 9 órára külföldi és nevezeteket a tárgyalásra megidézem. Felhívom figyelmüket arra, hogy a Duna-Ipoly vonalának illetve az ország határának állapására vonatkozó és az állapításra kényszerhelyzetből történő voltát igazoló okmányokat hozzák magukkal.

Június hó 15-én:

Kapás András szőlőgyártó, Urbán István maiomtisztviselő, Urbán Rókus MFTR vitortás, Seres János szatács Tömörkény, Gutási János szatács Tömörkény.

Felhívom a város lakosságát, hogy akik tudnak az igazolási eljárás alá vontak olyan cselekményéről, amely népeltes volt, vagy sérelme a nép érdekét, azok hozzanak írásban, név, lakhely feljelölésével, vagy szóval jelemissék be a városháza 31. sz. szobájában. Személyes bejelentéseket hétköznapokon 13—14 óra között kérek.

Csongrád, 1946. május 31.

Dr. Csaba István elnök.

## Apróhirdetések

Két hold lekaszált here, továbbra is kiadó, ért. Vas Gereben u. 5. (Heringtelep.) 538

2 hold kaszáló és széna elcserélhető terményért vagy üszöborjuért, 2 drb. marhát legelőre vállalok, ért. Kínizsi Pál u. 12. 539

Egy drb. könnyű deszkazodolással kocsit tehénért elcserélhető, II. sz. örház (Vashidna) Domokos Jánosnál 535

Egy hasas dísznő elcserélhető üszöborjuért Szécsi M. u. 6. 513

Széna eladó Sóllya Gy. u. 48. szám 521

Egy lószerszám eladó Szép utca 40. sz. 522

Kossuth F. u. 70. sz. alatt Pataki Farkas fodrász üzlete újra megnyitott. Kéri a vendégeit további pártfogását. 523

18 szál fenyő bármiert elcserélhető Szt. Gellért u. 6. 492

Igen jó állapotban lévő igazkocsimat elcserélném egy strálkocsitért, ért. Károly köz 3. x524

Egy fejőstehén 3 hónapos üszöfiával elcserélhető lóért, lehet póni is, ért. Kilencesi iskola dűő Szabó Rókus T. 50. 525

Herét adnék cserébe terményért Nagyrét 157. 526

Egy kg. kék követ cserélek egy kg. malacért, sezion és női férfi kerékpár eladó. Zrínyi u. 22. 527

Egy jó állapotban lévő férfi kerékpár új gumikkal borított elcserélhető. Cim a kiadóban.

Pázmány Péter utca 11. számú ház elcserélhető földért, ugyanott egy jókarban lévő női kerékpár elcserélhető. Egy új hálószoba butor eladó, ért. ugyanott. 533

Egy drb. anyakoca elcserélhető üszóért, vagy terményért, ért. Turai János vasútszéki tanyáján.

Kancsó paripalóért vagy tehénért, kocsit, üszóért, bikaborju terményért elcserélhető. Csontos u. 17. 519

Hódmezővásárhelyen a nagyalmástól hatpercenyi járásra követelt utcában szobák, fürdőszobák, ártézikut, villanyvilágításu házat elcserélném Csongrádon hasonló házáért. Cim a kiadóban. x702

2 drb. ökröt elcserélnek tehén, ló, vagy növendékmarháért Uri u. 12. 516

Külföldi férfi kerékpár új gumikkal borított elcserélhető Andrássy utca 9. szám. 530

Egy 8 hónapos malac borított, vagy terményért elcserélhető, ért. Zöldkert u. 23. 531

Vályogverést vállalok. A sovány 169. Zsáros István. 532

Terményért szőlőmunkásokat keresek, esetleg részaból is, ért. Jusch Gy. u. 31.

Egy új kocsit saroglyákkal együtt és 3 öles nagygerenda elcserélhető, ért. Báró Eötvös u. 3. 538

Akik nálam terményért tőltetveket, azok a fát június 15. ig szállítsák el, mert 15. után a faszaradása miatt 20 százalékos többlet kerül. Justin Mihály fűtőreszkedő Gróf Széche yi u. 539

4 fotei és asztal eladó, ért. Dák F. u. 10. 540

Cseplesre traktorkezelőnek elregeződnék, ért. Sóllya Gy. u. 3.

1 hálószoba butor földért elcserélhető Összetartás u. 16. 541

560 literes szűrőhordó buzárt elcserélhető. Ferenc J. u. 11. 542

Hízott libát azok szénért Ferenc József u. 11, vagy Kossuth tér irafik. Uri u. sarok. 543

Hasas ló elcserélhető Kossuth u. 32. sz. 543

### Lapunk munkatársa

egy szobás konyhas lakást keres butorral, vagy anélkül. Cim: a kiadóhivatalban.

### CSONGRÁD NÉPE

Főszerkesztő és lapfőigazgató

SÁGHY S. JÁNOS

nemzetgyűlési képviselő.

Nyomatott: László és Szekeres

könyvnyomdájában, Csongrád.

## LEGOLCSÓBB NAPI ÁRON VÁSÁROLHAT

pálinkás, boros és permetező hordókat

Árpád u. 16. 4-4 Prohászka kádárműhelyében.